

Mr. John Mc Mullan
Executive Managing Editor
The Miami Herald
One Herald Plaza
Miami, Fla 33101

11 pages
10 bold ✓

Estimado Sr. Mc Mullan:

Mi nombre es José Pérez San Román, Comandante de Brigada, Brigada de Asalto 2506, Jefe Militar de la Invasión de Bahía de Cochinos.

He leído el artículo del Herald, de fecha Abril 15-1979, sobre una investigación conducida hace 18 años sobre esta invasión, cuando los hechos acababan de ocurrir y estaban frescos en la mente de todos. El resultado de esta investigación es reportado ahora cuando los hechos están total o parcialmente olvidados por la gran mayoría, y son completamente desconocidos por las generaciones jóvenes a no ser por referencias escolares. Una persona que hoy cuenta 30 años de edad, tenía, entonces, solo 12. Un joven de 21 años hoy, tenía 3 años cuando la invasión.

Estoy en desacuerdo con mucho de lo reportado en el artículo en cuestión, y considero mi deber responder.

Siendo soldado, no político, mi nombre se ha mantenido fuera de la prensa en los últimos años. La publicidad y el sensacionalismo necesario a toda carrera política nunca me interesaron y como tal nunca usé mi nombre para escalar posiciones políticas en el exilio, lo cual me hubiese sido muy fácil obtener. Debido a esto quizás mi identidad requiera buscar en el pasado para

comprobar que quien le escribe estas líneas tiene suficiente experiencia y antecedentes en el tema. Espero que el resumen conciso que sigue a este párrafo, me califiquen como poseedor de esa experiencia:

1949 Mar	Alistado, Soldado, Ejcto de Cuba.
1949 Junio	Graduado Bachiller en Ciencias, Cuba.
1949 Sept	Aprobado por la Universidad de la Habana como estudiante de Arquitectura. Asistí 2 meses y lo abandoné por razones de finanzas.
1950 Mayo	Aprobado como Cadete de la Academia Militar del Ejcto de Cuba.
1953	Graduado de Honor, Esc. de Cadetes. Ascendido a 2nd Tte. Inf.
1953 Sept a Nov	Invitado como oficial aliado al Centro de Ingeniería de Combate del Ejcto de E.U. en Ft. Belvoir Va.. Graduado del Curso de Ingeniería de Combate para Oficiales de Compañía.
1954-58	Instructor del Curso de Ingeniería de Combate. Cuerpo Ingenieros Ejct de Cuba.
1953-55	Jefe de Pelotón, Compañía de Infantería.
1955	Curso de Artillería. Ejercito de Cuba.
1956	Ascendido a 1er. Tte. Inf. 2do en

✓

mando de Co.

1956 Curso de Estado Mayor General, Ejército de Cuba.

1956 Invitado como Oficial Aliado al Centro de Infantería del Ejct. de E.U. Ft. Benning, Ga. Graduado del curso de Infantería para Oficiales de Compañía.

1957 Asignado como Oficial de planeamiento al G-3 de la Div. de Inf.

1957 Comienzo de la guerra Civil en las montañas de Oriente. 1er. Tte Jefe de Compañía en la zona de Operaciones.

1958 NOMBRADO PROFESOR DE LA ESCUELA DE CADETES
 1958 Ascendido a Capitán y asignado cargo equivalente a Tte. Coronel como G-3 de la Division de Inf. EJCTO de CUB

1958 Dic. Intento no Pro-Castro contra Batista. Prisionero Político.

1959 Ene a Mar. Oficial sin mando al comienzo del Gobierno de Fidel Castro.

1959 Mar. a Oct. Prisionero Político por esconder y sacar del País clandestinamente a miembros del Ejército Regular de Cuba.

1959 Nov. Exilado, Miami, E.U.A.

1960 May. Reclutado por el C.I.A. para la lucha contra Castro.

✓

1960 Jun. Useppa Island, Exámenes y pruebas.
Elegido CADRE.

1960 Jul. Ft. Gulick, Canal de Panamá. En-
trenamiento y selección.

1960 Ago. Guatemala, Base ~~TAX~~, Jefe de En-
trenamiento y Operaciones mientras
los planes eran de guerra de gue-
rrilla.

1960 Nov. Nombrado Jefe de Brigada, al cam-
biarse el concepto de guerrilla a
guerra frontal convencional.

1961 Abr. Jefe Militar Invasión de Bahía de
12-19 Cochinos.

1961 Abr. 26 Capturado. Prisionero político
20 meses. *5 largas conversaciones con Castro*

1962 Dic. Liberado a través de negociaciones.

1962 Dic. a Entrevistas con Oficiales del Go-
Mar. 63 bierno en Washington sobre el futu-
ro de la Brigada.

1963 Mar. a Huesped del Sr. Robert F. Kennedy,
Jun. Fiscal General del Gobierno y Her-
mano del Presidente, en Mc Lean, Va.

1963 Jun. Entrada en el Ejcto de los E.U. co-
mo 2do Tte. de Infantería.

1963 Jun. a Escuela de Infantería, Ft. Benning
Oct. Ga, Curso de Infanteria Avanzado.

1963 Nov. Escuela de Paracaidista. Curso de
Dic. Salto en Paracaidas.

1964 Ene. Escuela de Paracaidista: Curso
Feb. PATHFINDERS.

1964 Mar. Curso de Instructor de Idiomas. Ins-
tituto de Idiomas de las Fuerzas Ar-
madas de los E.U., Presidio of Mon-
terrey, California.

1964 Mar. a Instructor de Español de la Escuela
Dic. citada.

1964 Jun. Ascendido 1er. Tte. Inf.

1964 Dic. a 101 División de Paracaidistas del
Jul 65 Ejcto de E.U. Ft. Compbell Key. 2do
en mando de Compañía de paracaidis-
ta.

1965 Feb. Escuela de Paracaidista. Curso de
Entrenador de Paracaidistas.

1965 Jun. Ordenado a VietNam. Renuncia.

1965 Jul. Licenciado Honorablemente del Ejcto.
de E.U.

Le adjunto mi respuesta al artículo referido, con la es-
peranza de que reciba la misma oportunidad de alcanzar
al público que recibió el artículo de Abril 15.

Respetuosamente

José Pérez San Roman

Comandante de Brigada, Brigada 2506

Jefe Militar Invasión de Bahía de Cochinos.

- Respuesta del Comandante de BRIGADA JOSÉ PÉREZ
SANROMÁN al artículo del MIAMI HERALD por los escri-
tores HELGA SILVA y WILLIAM R. LONG, de fecha Abr 15 1979

Es penoso contemplar como dos periodistas mal informados, armados de lápiz y papel, más la ventaja de 18 años de memorias medio olvidadas en las mentes de sus lectores, se embarcan en viaje impreso en contra de la Historia. ✓

Ellos citan frases, fraccionan, crean imágenes, y selectivamente presentan partes de un documento de 358 páginas de las investigaciones Gubernamentales completadas en menos de un mes después de la Invasión de Bahía de Cochinos, en un intento que luce dirigido a salvar la cara de los grandes a costo de los pequeños.

Es penoso también ver tan respetados nombres como los del General Maxwell Taylor y el Almirante Burke, ligados a la creación de tan extraordinaria cantidad de desinformación. Y creo sufrir con Allen Dulles y Richard Bissell por los tristes momentos a que fueron sometidos durante el esfuerzo del Comité Investigador, dirigido por Robert F. Kennedy, en su afán de esconder hechos y confundir historias.

Si hubiesen dejado solos a Dulles, Bissell y Burke en la conducción de las Operaciones de Bahía de Cochinos, el prestigio de esta gran nación, E.U. de Norteamérica, no hubiese sido dañado, de la manera que sucedió debido a las acciones de otros más alto en la cadena de mando.

No es sorprendente notar como uno de los primeros y más importantes testigos de este Comité Investigador lo fuera el Sr. Dean Rusk, Secretario de Estado. Las acciones de este Depto. trajeron como resultado que nuestra supuesta e indispensable superioridad aérea se convirtiese en apoyo aéreo

suicida por parte de los pilotos de la Brigada que murieron en las acciones imposibles que llevaron a cabo estos héroes.

Como consecuencia de ésto, nuestros barcos de apoyo de fuego el Blagar y el Barracuda, y el resto de la flota de suministros que era el corazón de nuestra unidad, tuvieron que retirarse. Nunca más volví a verlos.



Es despilfarro egoísta, gastar tanto dinero del pueblo como esta investigación debe haber costado, solo para obscurecer los hechos bajo toneladas de papeleo, cuando la única razón para el fracaso de la "Operación Zapata" (nuevo nombre después de 18 años) fué que los "Boy Scouts" de la 2506 fueron traicionados por el Gobierno de los Estados Unidos por razones políticas. Si la traición fue la obra del Ejecutivo mismo o de un escalón inferior como el Departamento de Estado, no hay diferencia alguna. Aún la responsabilidad suprema cae sobre los hombros del Comandante en Jefe Supremo, El Presidente; de la misma forma que la responsabilidad sobre lo que la Brigada hizo o dejó, de hacer en la Zona de Operaciones, era mi responsabilidad y en mis hombros descansó y descansa como Comandante en Jefe de esa Brigada (gloriosa Brigada)'

El Presidente fue suficiente Hombre para reconocerlo y así lo explicó al mundo entero inmediatamente después del fracasado intento en Girón. El lo reconoció mas tarde y personalmente a mí, al Dr. M. Artime, representante del Consejo Rev. Cubano en combate, al Tte. Coronel E. Oliva, 2do en mando de la Brigada, al Cap. Roberto Pérez San Roman (mi hermano) Jefe del Batallón de Armas Pesadas, y al Tte. Enrique R. Williams, 2do en mando

de mi hermano. Esto sucedió casi dos años después, (Dic de 1962,) en presencia de la 1ra. Dama de este País, Sra. Jacqueline Kennedy, y la hermana de ésta, la Princesa Lee Radziwill, en el Hogar de ellos en la Ciudad de Palm Beach. En aquella histórica reunión, John F. Kennedy Presidente de la nación mas poderosa del mundo nos explicó que después del primer ataque aéreo de Abril 15 (Día D menos 2) el Gobierno Ruso amenazó que atacaría a Berlín Occidental si los E.U. continuaban apoyando la fuerza cubana invasora dirigida por mí. Detalle por detalle, el Presidente nos explicó como, a través de una noche en que no pudo dormir, argumentó consigo mismo si debía continuar apoyando a la Brigada, para proteger la vida de sus soldados y asegurar su triunfo y encarar con ello el riesgo de ser responsable por la matanza de millones de alemanes y americanos en Berlín y la posibilidad de una III Guerra Mundial, o si su decisión debía ser abandonar a la Brigada en evitación de esto último. Cualquiera de las dos decisiones era mala, nos dijo el Presidente, pero era menos malo sacrificar a los 1400 hombres de la Brigada que a Berlin Occidental y la III Guerra Mundial.

Yo respeté al maximo Mandatario de este país por su honestidad al revelarnos estos secretos y como ser humano comprendí los momentos que debe haber pasado durante aquellas negras horas de duda. Pero en aquella oportunidad critiqué y todavía critico que un hombre de tan alta posición y responsabilidad, así como aquellos que le rodeaban, no sobrepesen y se adelanten a las reacciones naturales del enemigo, antes de lanzar la acción.

~~.....~~*. Pero aún más, con su experiencia política, y su coraje indudable, el debió haber sabido, adivinado o jugándose la carta de que, en fecha tan temprana como Abril de 1961, la amenaza rusa de atacar a Berlín para proteger a su Hermano-en-Peligro-Fidel-Castro, al otro lado del Universo, era sólo un alarde sin substancia, de la misma forma que hicieron recientemente, 18 años más tarde y más poderosos, cuando durante el Conflicto China-VietNam amenazaron a China para al final no hacer nada, aún cuando este segundo conflicto era en el patio de su casa

Y así el Gobierno de los E.U. de America permitió que Rusia lo chantajease en 1961 olvidando las palabras de un sabio leader: " Yo no creo que debí haberme atrevido a empezar; pero ahora que empecé si estoy seguro que no puedo atreverme a parar" Sir Winston Churchill.*

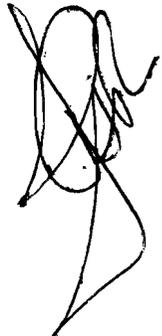
A ésto se refieren los reporteros Silva y Long en su artículo, como conveniente programa de entrenamiento y calistécnica cuando citan las siguientes palabras del Comité Investigador "Somos de opinión que la preparación y ejecución de operaciones para militares tales como Zapata son una forma de guerra fría en la que el País debe estar preparado" y también citan las palabras del Presidente: "Estúdienla para reforzar, nuestro trabajo en el tema". El único refuerzo necesitado entonces era ^{en los peldaños topes} ~~el de la parte superior~~ de la escalera, pero re-

* "Es mas facil entrar en cualquier cosa que salir de ella"

Agnes Allen.

sulta insultante oír a figuras tan prestigiosas referirse a la vida y futuro de un pequeño país pro-Americano, en términos que indican tal indiferencia y desprecio. Y....tengo que confesarlo, yo fui, inconscientemente, una herramienta de esta maquinaria.

Y hoy me pregunto y le pregunto a aquellos que puedan leer mis palabras: ¿No hubiese sido mejor dejar enterrado el pasado con sus vergüenzas y glorias, en lugar de salir ahora, 18 años después, con versiones dístorcionadas de culpas y responsabilidades?



No eran mis intenciones hablar de esto ahora. Como tampoco querían seguramente millones y millones de americanos y cubanos honestos, excepto aquellos que, al hacerlo, persiguen una ventaja política. Pero si hay que revivir el pasado hagámoslo con la verdadera verdad. Si se mintió a Cubanos y Americanos antes durante y después de la Invasión a Playa Girón. Si se nos mintió en el "Orange Bowl", si se mintió, a los veteranos de la Invasión cuando fueron reclutados dentro del Ejército de los E.U. en 1963. Si a pesar de todas estas mentiras y otras muchas mantuvimos nuestras bocas cerradas en respeto a nuestros hermanos americanos y en esperanzada espera por la liberación de nuestra Patria. ¿Por qué tener que aceptar esto ahora, 18 años más tarde, y seguir callados permitiendo que información prejudicial, seleccionada con esmero, haga su misión anti informativa de confundir la opinión pública?

Y así, hoy, en contra de mis deseos y ética profesional, me veo obligado a discutir a un Presidente ya fallecido de este

País que tan profundamente yo amo y respeto. Un país que acogió en su seno a mi familia, mis amigos, a mí, permitiéndonos crear nuestro hogar. Pero tengo que hacerlo porque el tiempo tiene tendencia a diluir conciencia de hechos pasados. Y tanto Cubanos como Americanos recuerdan, cada día menos, lo que la Invasión del 17 de Abril de 1961 tenía como objetivo y donde se desarrolló la culpabilidad por su fracaso. Alguien está tratando de tomar ventaja de esta erosión natural de memorias producida por el paso de los años.

"Cuando al mando pondera. Cuando en problemas delega. Cuando en duda gargotea" (directivas de Boren para la burocracia).... o así parece cuando información preseleccionada cita: "LA CULPA fué repartida entre los ~~PLANEADORES~~ del CIA, los ~~CU- BANOS EXILIADOS~~ que los llevaron a efecto; líderes del Pentágono que les dieron su bendición, Oficiales del Dpt. de Estado que supervisaron los planes y el Presidente que ASUMIO responsabilidad final. Estas palabras del Comité Investigador traen a colación muchas preguntas:

¿Qué éxito podía tener el CIA con planes que iban siendo revocados, modificados, cancelados inesperadamente más y más negativamente a medida que las situaciones de combate se deterioraban?

¿De qué se puede acusar al Consejo Revolucionario Cubano a no ser de creer fervientemente y permitir ser conducidos por aquellos que ellos consideraban sabían más y podían confiar?
¿Sabía el C.R. Cubano cual era el plan o el cuándo, cómo y dónde?
¿No permanecían ellos en "secuestro voluntario" desde antes y durante la invasión?
¿Se les pidió su opinión sobre los mis-

mos?. Estos orgullosos líderes de prestigio nacional: Dr. Mi-
ro Cardona, Tony Varona, Maceo etc, mordieron su orgullo porque
ellos tenían fe. La Patria demandaba que tragaran su orgullo a
cambio de ^{la} Libertad de Cuba y ellos cumplieron haciendo este do-
loroso sacrificio.

¿De qué se puede acusar a otro líder Cubano, el Coronel Mar-
tín Helena, jefe "nominal" de las Fuerzas Armadas Invasoras?
Aquí están sus palabras citadas por Howard Hunt, Oficial del CIA
a cargo de Acción Política en el plan de Invasión: "No veo como
puedo aparentar que mando, cuando en realidad no tengo mando al-
guno", y más tarde: "Cuando se me va a permitir ver los planes
de invasión?" y después de la respuesta a esta pregunta: "Enton-
ces debo renunciar", "pero a pesar de ésto, como patriota cubano,
todavía quiero hacer lo que pueda, dígame a Rod* que cuente con-
migo".

Y demostrando más aún el acceso de los cubanos "que llevaron
a cabo la misión" a planes e información he aquí otro hecho: ¿Es
o no cierto que el Capt. Oscar Alfonso Carol primer cubano Jefe
de la Base ~~TRAX~~ en Guatemala, fue removido de participar por de-
mandar que los líderes cubanos tuviesen algo que decir sobre la
conducción de las operaciones y el futuro de la lucha en nuestro
País? La respuesta es SI, yo lo Sé, yo estaba allí.

* Rod: "Coronel Rodrick" oficial superior del CIA en Miami a car-
go de operaciones Para-Militares.

¿Acaso la Unidad bajo mi mando, Brigada de Asalto 2506, no cumplimento su misión de tomar y sostener una cabeza de playa de unas 600 millas cuadradas, *y la mantuvo a través de tres días* de combate continuo con suministros para un día de municiones y alimento, con todas las posibilidades en contra nuestra? ¿Saben los reporteros Silva y Long (ya que Robert Kennedy y Maxwell Taylor del Comité sí lo sabían) qué la misión de los Cubanos era asegurar esta cabeza de playa, lo cual mi Unidad realizó?, ¿saben qué la razón para esta cabeza de playa era la de establecer una porción de territorio Cubano libre a la cual debía haber sido llevado inmediatamente el ampliamente representativo Gobierno Cubano en el Exilio, para convertirse en Gobierno Cubano en Armas, al cual reconocimiento internacional sería concedido? ¿Saben ellos que este reconocimiento internacional con sus consecuentes apoyos político-económico-militar había sido previamente preparado, listo para cumplimentarse, por el Gobierno de los E.U. con varios países de Latino América?

¿No estaba el Sr. Manuel Artime justamente donde era su deber, en la zona de combate, erguido, valiente e inspirando a las tropas? ¿No se mantuvo el Dr. Artime continuamente sobre sus pies en tareas auto-asignadas ayudándome en la Jefatura de la Brigada, o corriendo a ayudar a nuestro ilustre e inteligente G-5 de Brigada *Comde.* Pepito Andreu en la protección de la población civil copada dentro de la zona de combate? ¿O ayudando a nuestro religioso e idealista G-2 de Brigada, Yayo de Varona en su tarea de interrogar y procesar 300 milicianos prisioneros de combate retenidos por nuestra Policía Militar? y aún el Dr. Ar-

time encontraba tiempo para constantemente visitar nuestra estación de primeros auxilios para confortar a los heridos con unas palabras o ayudar a los médicos con un torniquete. Un hombre cuya única misión de momento era esperar tranquilo y fuera de peligro hasta el arribo del Gobierno de Cuba en Armas.

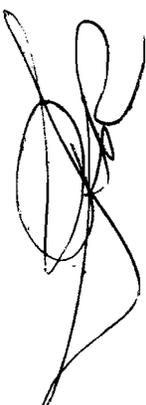
¿No es cierto que mi Segundo en mando, Tte. Coronel E. Oliva, se convirtió en una leyenda de coraje en Playa Larga? ¿No es cierto que sus 370 hombres (cuando mas tuvo) apoyados por un tanque primero y 3 más tarde y morteros de 60 y 81 m m. destruyó ataque tras contra ataque de las fuerzas enemigas? ¿No es cierto que estas fuerzas aniquilaron el Batallon 339 de Castro en la "Batalla del Batallón perdido" sostenida de día y apoyada por 2 de nuestros B-26, los cuales después de producir grandes daños al enemigo fueron derrumbados a tierra? ¿No es cierto que él y el Capt. Hugo Sueiro con el 2do y 4to Bn. (370 hombres) y 3 tanques derrotaron y forzaron la retirada de 2,100 hombres, en ataque enemigo apoyado por Howitzers de 122 m m. y 20 tanques ^{Stalin} ~~Stalin~~ y Sherman, durante una noche de combate nocturno saturada de coraje y brillante don de mando?

¿Dónde estaba el Mayor Ramón J. Ferrer, Jefe de Estado Mayor de la Brigada, sino a mi lado bajo constantes ataques aéreos y de artillería? ¿O de qué se puede culpar al Mayor Ferrer Mena mientras hacía viajes continuos en la carretera a San Blas, bajo fuego enemigo de artillería, aviones y franco tiradores? Viajes que hacía como sustituto a radio comunicaciones pobres, con el objeto de impartir mis órdenes, estudiar la situación de este corajudo frente norte y traerme información?

¿Qué hizo mi entusiasta G-4 de Brigada, Capitán Robero Pertie-

rra para que un día de suministro de granadas y municiones para tan diversas armas, le alcanzase para tres días de combate, suministrándolas bajo estricto control a donde más eran necesarias? Milagros, como milagros hicieron con ellas los encargados de usarlas en las líneas del frente.

Las respuestas honestas a todas estas preguntas demuestran que el fracaso no se debió a culpas del CIA o de los cubanos que cumplieron los planes de aquellos. La única culpa que los cubanos dirigentes tenemos es la de haber permitido que Washington decidiera el destino de la guerra cubana. Esa es la única culpa que yo acepto con vergüenza. Por que éso es lo que, criticablemente, pero sin darme cuenta de sus repercusiones, hice desde el momento que fui reclutado, Mayo 1960, hasta la hora de mi captura, Abril 26, 1961.



La última citación de las palabras del Comité Investigador sobre el orden de las culpas debía leer como sigue: "La culpa ESTA repartida entre el DPTO. de ESTADO que obstaculizó y ridiculizó los planes del CIA y el Pentágono y el PRESIDENTE que TENIA (no que asumió) la máxima responsabilidad e hizo la última decisión de abandonar que significó y significa "TRAICIONAR"

Silva y Long, en su afán de cubrir el océano con una tohalla, dicen mas tarde en su artículo: "Noticias del plan estaban siendo filtradas profusamente antes del "día D". Eso fué lo primero que salió mal". E inmediatamente ellos citan a un oficial del CIA "desconocido" que dijo: "Los cubanos no pueden permanecer callados y antes que lo supieramos, teníamos entre las manos un ~~Circo~~ Romano-filtraciones a la prensa en Miami, Nueva York, etc". Esto

esta dirigido a confundir y mal interpretar. Si es cierto que habia filtraciones, estas no fueron obstáculo para que mis tropas sorprendieran a Fidel Castro desprevenido mirando en otra dirección y complieramos nuestra misión....¡Si! los cubanos de la Brigada no permanecíamos callados en la Zona de Zapata, pero la ausencia de silencio no se debía a la actuación de un circo ~~romano~~ romano, sino la bulla era aquella de un bien disciplinado ejército golpeando al enemigo como un rayo.

La misión aparentemente olvidada del Comité Investigador, era buscar las razones para el fracazo, respuesta que ya ellos sabían antes de reunirse por primera vez. El CIA, el Consejo Rev. Cubano, el Ejército y la Fuerza Aerea de los exilados cubanos, complierón su misión, filtraciones o no filtraciones. Pero si aún quieren argumentar este punto discutámoslo mas profundamente.

¿Quién creó la innecesaria burocracia en Miami que contaba más miembros que Soldados en los campamentos, para no tener decisión alguna sobre el futuro de la batalla? El Gobierno de los E.U. y aquí cito: "Oficiales de la Administración insisten que Bahía de Cochinos debe lucir al Mundo exterior, como si fuese preparada por Cubanos exilados". Si los Oficiales de la Administración hacian todos los planes y tomaban todas las decisiones ¿para qué necesitaban ^{tantos} ~~todos~~ cubanos detras de escritorios en Miami en contra de todo principio de contra-inteligencia? Todo lo que estos cubanos probablemente querían era un fusil y un catre en Guatemala a cambio de sus "bureaus" en Miami.

Pero que daño podía hacer el hablar de los cubanos en Miami y

Nueva York, si es que existía, en comparación a lo que hablaban miles de trabajadores del café que rodeaban nuestro campamento en las montañas de Guatemala mientras llevaban a su casa unos miseros 40¢ al día por su labor. Esta base fue seleccionada por Oficiales del Gobierno Americano ^{solo} en una cordillera al oeste de la carretera Pan Americana. ¿Dónde estaba la base aérea cubana? el lugar, al igual que todo lo demás ^{no} elegido por cubanos: - Justamente en el centro del pueblo de Ratalhulehu, de unos 1,000 habitantes de dudosas inclinaciones políticas: Una base secreta para una operación secreta.

Van el Comité Investigador y los reporteros Silva y Long a decirme que el Presidente no sabía donde estas bases se encontraban constituyendo un grave riesgo de seguridad informativa

Y....van a decirme que aún cuando el Presidente no sabía, Fidel Castro si supo porque los Cubanos exilados "hablan mucho".

Y, además ¿Cuándo en la historia fue posible esconder del enemigo la preparación masiva de un ataque convencional frontal? ¿Es que pudo el General Eisenhower esconder de Hitler los preparativos para la invasión de Europa durante la II Guerra Mundial? No Srta. Silva y Sr. Long, todo lo que los Cubanos y el CIA podían ocultar, al igual que hizo Eisenhower con Normandía y Calais, era el ¿dónde? ¿cuándo? y ¿cómo?. Los cubanos exilados al igual que Fidel Castro, no teníamos las respuestas a esas preguntas hasta el momento de la Invasión.

Pero a pesar de todos estos razonamientos, para mí, Oficial profesional de la carrera militar, al igual que eran parte de mi Estado Mayor y la mayoría de mis Jefes de Batallones y Compañías,

estas deficiencias de seguridad eran una preocupación continua que yo trataba de disipar con la técnica de "el Tío Sam sabe lo que hace" y entrenando a mi tropa a cerrar la boca y custodiar incesantemente nuestro perímetro. Mi tranquilizadora hipótesis de "Tío Sam sabe lo que hace" resultó incorrecta al final al derrumbarse los teoremas y corolarios no debido a filtraciones de información al enemigo sino debido a que el factor fundamental de la hipótesis: la inquebrantable determinación del Cmdte Supremo, El Presidente, no era inquebrantable ni tenía la fuerza necesaria. Esta falta de fuerte determinación por parte de la Casa Blanca fué la única razón que determinó el resultado final, no las filtraciones. Esta falta de determinación dió como resultado que el Gobierno de los E.U. no cumpliera su misión, que era parte fundamental del plan, de garantizar superioridad aérea y constante fluidez de armas y suministros. Una misión esquivada aún cuando las fotografías aéreas de Avión U-2 tomadas después del 1er y único ataque aéreo de resblandecimiento, mostraron indudablemente que, infortunadamente, Fidel Castro quedaba con suficiente poder aéreo que, dado a la calidad de sus aviones y la cercanía de sus bases, le aseguraban superioridad aérea al enemigo.

Como resultado de las maniobras de cuerda floja que apoyaron al Gobierno y Dpto. de Estado para no cumplimentar su misión, sucedió lo siguiente:

No1.- El Oficial norteamericano, Capitán del Buque Insignia Blagar, fue forzado a retirarse ante el ataque aéreo enemigo, después que dos de los barcos de la pequeña flota fueron hundidos. Este Oficial realizó esta retirada en contra de mis órdenes de mantener su posición y pelear (Es un principio militar que el Comandante de las fuerzas de apoyo recibe órdenes del Comandante

de las Fuerzas Apoyadas). "Autoridad superior", fué su respuesta a mi orden, "me ha ordenado lo contrario" y los barcos tomaron rumbo sur para nunca regresar. Debido a esta retirada de nuestra flota, la Brigada perdió el apoyo de fuego de los cañones de 75 m m sin retroceso y las ametralladoras calibre 50 montadas en todos los barcos. Pero aún mas, con la flota se iban, para no regresar, millones de toneladas de suministros, armas, equipo de comunicación principal, Hospital, drogas, y ayudas médicas indispensables, etc. Pero por si ésto fuera poco en aquellos barcos se iban combustibles para avión, bombas aéreas de todo tipo y municiones para los cañones de nuestros B-26, que nos hubiesen dado la capacidad prevista en el plan de operar nuestros aviones desde la cabeza de playa en lugar de tener que hacerlo desde Nicaragua.

No2.- La superioridad Aérea de Castro, debida a la indecisión de la Casa Blanca, destruyó nuestros aviones en el aire y por medio de apoyo aéreo inmediato, permitió a las fuerzas de Castro cerrar contra nosotros.

Estas verdades históricas de irresponsabilidad infinita son olvidadas y escondidas bajo toneladas de papel con la aparente intención de concentrar la pre-fabricada culpa sobre los "mas chiquitos" en la escala de mando. Aquí ~~me~~ voy a poner un ejemplo: "El primer evento operacional, fué programado para ocurrir al este de Guantánamo, por un grupo de 160 hombres, planeado para la noche de Abril 14-15. El desembarco no se llevó a cabo debido a posible debilidad de don de mando del Oficial Cubano reponsable del desembarco". Los puntos fuertes o débiles del

caracter del Sr. Nino Díaz yo no intento discutir porque simplemente no los conozco. Lo único que voy a discutir es lo siguiente: Yo supe de las fuerzas Diversionarias de Nino Díaz como parte del plan muy tarde, cuando yo y mi Jefe de Estado Mayor Comandante Ramón Ferrer nos disponíamos a abordar el Buque Insignia Blagar en Nicaragua en nuestro "Von Voyage" hacia Bahía de Cochinos. Era demasiado tarde para argumentar, la hora y fecha de mi desembarco estaban señaladas, los minutos eran preciosos, así que....adelante con mi misión al objetivo principal y olvidar preocupaciones.

Quizás las únicas cosas que yo critico al CIA durante los preparativos de esta Operación son las siguientes:



1ro Aguantar hasta muy tarde información sobre esta fuerza diversionaria y su comandante Nino Díaz. Ya desde Julio de 1960, durante nuestro entrenamiento en la Zona del Canal de Panamá, este Oficial no se había cohibido en expresar a todos que los Capitanes Carol, Ferrer, Blanco, Roberto Pérez San Roman, Sueiro, del Valle, Chiqui Garcia, yo al igual que el resto de los militares profesionales que componíamos el grupo, eran tan enemigos suyos como Fidel Castro mismo, debido a que habíamos sido "Bastiantos". El expresó lo que había en su mente a Cubanos y Americanos y rehusó a jamás recibir ordenes o pelear hombro a hombro con ninguno de nosotros, antes de ser removido de la Base en Panamá. Si tanto Nino Díaz como el Gobierno de los E.U. hubieran cumplimentado su misión, yo me hubiera encontrado con un serio problema al tener un Jefe en la Provincia de Oriente que no aceptaba mi mando. Pero como en lugar de victoria nos esperaba



derrota, el hecho de que Nino Díaz y sus 168 patriotas desembarcaran o no, todavía atrajo gran cantidad de atención de Fidel Castro mientras escoltado por dos destructores de la Marina de E.U. era desfilado en parada a lo largo de toda la costa noeste de Cuba y alrededor de la Punta de Maisi, como la carnada de tiburón que el y sus hombres constituían (o tal se desprende de los planes). Fidel Castro y yo discutimos largamente nuestras acciones y contra-acciones de combate durante mi tiempo en prisión. Yo entendí como resultado de estas conversaciones que, en la forma masiva en que las fuerzas de Castro esperaban a Nino Díaz, al tanto de cada uno de sus movimientos, la masacre de sus tropas hubiera tomado 2 horas en el programa de eventos de Fidel Castro, no debido a que a Nino le faltaran condiciones y valor o a sus tropas el entrenamiento necesario, sino porque su desembarco estaba destinado a caer en una trampa bien preparada, en comparación a nuestro desembarco inesperado en un área protegida por unos 500 milicianos para los cuales nuestro ataque fué una sorpresa. Quizás el hecho de no desembarcar sus tropas nos dió mas tiempo a consolidarnos en Girón pues quizás ancló las fuerzas de Castro ante la duda de cual sería el próximo movimiento de esta finta.

2do Otra crítica al CIA ~~es~~ lo incorrecta de la información sobre el área objetivo, que nos fué entregada a mí y Oficiales subalternos de la Brigada procedente de sus archivos de Inteligencia. Tan incorrecta que incluía fotos de U-2 que mostraban la pista ^{aérea} ~~area~~ de Playa Girón no terminada, aún bajo construcción. Ésto nos obligó a llevar docenas de Sierras de



gasolina para cortar los árboles a lo largo de la carretera, de manera de poder usar ésta para aterrizar nuestros B-26s y C-46s. Otra consecuencia de esta información errónea fué que tuve que dejar detrás (urgido por mis asesores y amigos "Frank" y "Sea Bee") uno de mis barcos con mas de 200 hombres abordo (los valientes muchachos de la Operación Cuarenta), a fin de cargar en este barco las bulldozers, motoniveladoras y demás equipo pesado necesarios para terminar y hacer operacional el Campo Aéreo de Girón con mi pequeño pero hábil grupo de Ingenieros de Combate. Cuando llegamos allí encontramos que el aeropuerto estaba completamente terminado hasta el último detalle de su torre de control. La carretera no tenía arboles que pudiesen impedir el aterrizaje de aviones pequeños y medianos. Las fotografías aéreas en que yo basé mi desembarco tenían varios meses de edad. La playa de desembarco no era mas que afilado coral y rocas. Sin embargo lo incorrecto de esta información no fue causa del resultado final: la no existente playa no fue obstáculo suficiente para la inquebrantable decision de la Brigada de desembarcar para liberar nuestro país y la cabaza de Playa fue ocupada a tiempo. El hecho de que la pista aérea estuviese terminada o no no cambió en absoluto la situación, porque ¿qué uso había para esta pista en ausencia de superioridad aérea o capacidades de reabastecimiento de combustible y rearmunicionamiento negados a la Brigada con la retirada de los buques? La superioridad aérea "en cantidades tales que opacaría el cielo de Cuba "impidiendo el movimiento de tropas de Castro" nunca fué cumplimentada; "El cielo será de Ustedes" nunca sucedió.

Pero veamos algunas otras citas del artículo: "Yo no creo que el fracaso se debió a la falta de una puntilla" Conuerdo con el Asesor Americano de "nombre censurado", se debió a la falta de lealtad. Nos dieron suficientes puntillas, el martillo fué prometido pero olvidado.

"Después de la Invasión, el CIA montó una "guerra silente" contra Castro. Ataques dirigidos por el CIA, e infiltraciones supuestamente concebidas y financiados por grupos de exilados, continuarón sin triunfos notables hasta 1969", explican Silva y Long demostrando aparentemente, poco conocimiento en la materia. Después de la Crisis de Cohetes en Cuba, con la supuesta remoción de cohetes a cambio del compromiso de John F. Kennedy de que nunca jamás apoyaría a los cubanos exilados en su guerra contra Castro, la "guerra silente" montada por el CIA cumpliendo órdenes de la Casa Blanca, no era más que un engaño para mantener al demandante exilio ocupado y esperanzado. Obviamente no había interés serio alguno en derrocar a Castro debido a los compromisos de Octubre.

Más tarde, en el mismo artículo, en lo que parece ser un intento de presentar a la Brigada como un grupo de individuos desorganizados y con poca preparación, los reporteros citan a otro Oficial Entrenador Americano que dijo: "Fisicamente estaban en buenas condiciones. Yo diría, sin embargo que en una guerra sería como poner a Boy Scouts contra nuestros Marines"

La respuesta a esta sub estimación de valores y verdades puede ser obtenida de Fidel Castro mismo. Lo más probable es que él lo cuente tal como fueron los hechos. Durante las ho-

ras de 12 p.m. Abril 16 a 5 p.m. Abril 19 Fidel Castro creía que sus tropas estaban combatiendo con un Cuerpo de Ejercito muy hábil, bien preparado y equipado de no menos de 10,000 hombres, debido a lo que le estaba sucediendo a sus unidades de combate. Fidel Castro, durante las entrevistas que sostuvo conmigo en mi celda, las cuales fueron no menos de cinco, no podía negar la admiración que sentía por la unidad bajo mi mando, Brigada de Asalto 2506, en general y el Batallón de Paracaidistas de Alejandro del Valle, en particular, por su coraje y espíritu militar disciplinado.

Robert K. Davis, Jefe del proyecto por la CIA en Guatemala, ha sustanciado mas allá el concepto de la Brigada como unidad militar y no pandilla al decir: "De acuerdo con Idigoras (presidente de Guatemala) estos cubanos componen la mejor Unidad de Combate en toda America Latina sin contar números. Sin embargo algunos de sus Asesores (Asesores de Idigoras) están preocupados porque la Brigada podría tomar todo el País"*. Testigos de esta conversación fueron el Sr. Roberto Alejos, dueño de la Finca

*Esto no lo cito como alarde ni con el ánimo de faltar el respeto al Ejto de Guatemala o de Latino America en general, sino para puntualizar opiniones no cubanas sino del Presidente del País que nos dió albergue y del Jefe Norteamericano del CIA en Guatemala, los cuales estaban en contacto directo con nuestras Fuerzas de Liberación Cubana y conocían a fondo sus capacidades y limitaciones.

Helvetia en las montañas de Guatemala donde la Brigada hacia su entrenamiento. El Sr. R. Alejos era hermano del Embajador de Guatemala ante el Gobierno de los E.U. Otro testigo lo era el Sr. Howard Hunt, Jefe de Acción Política del CIA. Discutían entre ellos el alzamiento en Guatemala contra el Presidente Idi-goras en 1961 y la incógnita de si se debía o no pedir ayuda a la Brigada 2506 para "calmar las cosas". El resultado fué que Unidades de la Brigada fueron enviadas (no desobedeciendo órdenes mias y los Asesores Norteamericanos como dicen algunos historiadores) en ayuda de Idigoras, las cuales realizaron una demostración de fuerza bélica en un punto fuerte rebelde que contribuyó a contener el levantamiento.

Para aquellos que no crean en la admiración de Fidel Castro o la estimación del poderío de la Brigada, del Presidente Idigo-ras a través de contacto directo y observación personal de nuestras maniobras de combate en su tierra, en las cuales estu-vo presente en infinidad de ocasiones, hé aquí algunos datos historicos imborrables:

1.- La Brigada ejecutó una exelente operación anfibia y pa-racaídismo, de noche, bajo fuego enemigo, sobre una playa de coral que hubiese detenido corazones menos decididos o unidades menos disciplinadas o cuyos jefes fueran menos preparados para desembarcar al frente de sus tropas. La Brigada, a base de co-raje,decisión y conocimiento del arte militar, quitó físicamen-te del enemigo, una Cabeza de Playa de 20 millas de profundidad por 30 millas de ancho. Después de tomar cautivos 300 prisio-neros de guerra que fueron tratados cortezmente y alimentados

antes que nuestras tropas, la Brigada procedió a detener ataques y forzar la retirada de fuerzas enemigas mejor equipadas, suministradas y apoyadas durante tres días con sus noches de combate continuo. Este Ejército Enemigo de 60,000 hombres* físicamente presente en las batallas que se sucedieron, fue detenido y repelido (muchas de las unidades de Castro fueron completamente destruidas) por una unidad mucho menor que no era una tropa de "Boy Scouts" ** y cuya única ventaja era el terreno a su favor. Esta Unidad era, en realidad, un corajudo e inspirado pequeño Ejército, compuesto en parte por sazonados soldados y clases profesionales del Ejército Regular de Cuba anterior a la época de Castro y en otra parte por patriotas nuevos en el arte de las armas pero altamente motivados y deseosos de aprender rápido para libertar a su Patria. No dejaban de estar representados también quienes habían luchado en contra nuestra en 1958 al lado de Castro, pero que 1959 y 60 comprendiendo el rumbo en que Fidel Castro llevaba al País, se unieron a nuestro empeño con dignidad y valentía. Este Ejército pequeño, que representaba a toda Cuba y su Historia, estaba dirigido por Oficiales Cubanos Profesionales,

* Las tropas de Castro nos superaban en número a razón de 50 a uno durante D+2 y D+3.

** Estas palabras no están dirigidas a faltar el respeto a los Boy Scouts de America o del Mundo, a los cuales admiro.

con muchos años de experiencia en entrenamiento organización y combate. Un Ejército que combatió durante 3 días equipado con municiones y alimentos para solo un día, contra obstáculos increíbles ostigado por un enemigo muy superior y abandonado por sus superiorísimos amigos.

2.- La Fuerza Aérea de la Brigada, más que profesional, escribió página tras página de gloria sobre un cielo azul con matices de rojo, cuando sus experimentados y bravos pilotos daban sus vidas en misiones suicidas al tratar de ayudar a sus hermanos en tierra, en desigual lucha contra mejores y mas veloces aviones enemigos. Chirrino Piedra y todos sus compañeros pilotos muertos o vivos, ninguno de los cuales dió un paso atrás, van grabados muy hondos en nuestros corazones, como también van grabados los 4 pilotos norteamericanos que cayeron sobre el suelo Cubano, al intentar ayudar en tan imposible tarea. Fidel Castro contaba con varios aviones entrenadores T-33 de propulsión a chorro y armados con cañones de 20 m m. Contaba con el Sea Fury, uno de los más veloces aviones de propela del mundo y con caza-bombarderos B-26, *Inclusive estos B26* enemigos estaban mejor equipados que nuestros aviones del mismo tipo, pues contaban con su ametralladora de cola. Los B-26 de la Brigada no poseían esta arma defensiva de cola pues tuvieron que sacrificarla para proveer más espacio para el combustible necesario en sus viajes de ida y regreso a la distante base en Nicaragua que demoraba 7 horas. Aún después de este debilitamiento de su poder de fuego, el combustible solo alcanzaba para que estos bravos pilotos dieran a la Brigada 30

minutos de apoyo de fuego y bombardeo. Sin embargo tanto los que caían como los que se iban para regresar constantemente, supieron usar estos 30 minutos como solo los profesionales y valientes saben usar su tiempo grabando hondo el ejemplo de que estaban allí para vencer o morir. Los aviones de Castro, menores en números, pero superiores en calidad velocidad y armamentos, tenían sus bases a solo pocos minutos de la zona de operaciones y contaban con innumerables pilotos frescos de reemplazo que podían mantener estas máquinas enemigas 24 horas al día sobre nuestras unidades de aire y tierra.

3.- Nuestra Compañía de tanques compuesta de 5 tanques M-41, reliquias de la 2da Guerra Mundial absoletos por el Ejercito Norteamericano, desmantelaron los superiores tanques rusos Stalin, en cantidad tal, que sorprendería a Rommel, Patton y Montgomery si estos maestros de la guerra blindada hubiesen conocido de los hechos realizados del 17 al 19 de Abril 1961 por estos ases de acero de la Brigada que hoy alguien quiere llamar Boy Scouts. Nombres como Elio Alemán, Torres Mena, Torres Jimenez, Gonzalo Carmenate, Jorge "Huevito" Alvarez y otros que hoy tristemente escapan a mi memoria escribieron lo imposible en la Historia del combate blindado.

4.- El Batallon de Armas Pesadas del Capitan Roberto Perez San Roman, hermano de quien escribe, hizo muchísimo mas daño a las tropas enemigas con sus morteros de 4.2 sus cañones sin retroceso de 75 m m y sus ametralladoras cal.50, impidiendo las concentraciones y movimientos de tropas enemigas, que el daño que pudo hacer, a las nuestras, la sofisticada artillería rusa

del "Gallego" Fernandez con toda su superioridad en números de piezas y personal, mayor alcance, mayor poder de fuego, superior calibre en sus cañones y mejor apoyo logístico. Esto no debido a inexperiencia del Jefe de Artillería enemiga, "Gallego" Fernandez, cuya habilidad y conocimientos en materias artilleras son ampliamente conocidos y respetados por los profesionales en la materia.

5.- Roberto Perez San Roman había anteriormente, desembarcado su Batallon en plena luz del día. Yo había ordenado este cambio del plan original que asignaba a esta unidad y la Cia de tanques un desembarco nocturno con el resto de la Brigada. Este cambio en el plan original lo ordené debido a los traicioneros arrecifes de la playa versus las armas y equipos orgánicos de estas dos unidades. Roberto desembarcó su Unidad a la hora señalada bajo el fuego de 2 Sea Furies y un B-26 enemigos, uno de los cuales fue derribado por el contrafuego de sus lanchones de desembarco. Todo esto fué realizado bajo completo control y disciplina, símbolos de un Comandante profesional con una Unidad profesional, símbolo del valor.

Mas aún, este Jefe de Batallon, sin desatender sus funciones como Oficial de Artillería de la Brigada, condujo personalmente innumerables misiones de rescate de infantería, viajando con un puñado de sus hombres sobre un tanque o un camión hasta las mismas narices del enemigo y llevando bajo su brazo un lanza cohetes de 3.5.

Roberto y su valiente y entusiasta 2do en Mando Enrique "Harry" Ruiz Williams, fueron con ^{su}decisión inquebrantable,